

# Contents

<b>1 Introduction and Overview</b> . . . . .	1
References . . . . .	4
<b>2 Personal Communications</b> . . . . .	7
2.1 Before the First World War . . . . .	7
2.2 The 1920s . . . . .	10
2.3 The 1930s . . . . .	14
2.4 The Second World War . . . . .	20
2.5 After the War . . . . .	24
2.6 The Post-Stalin Period . . . . .	27
2.7 The Experiences of Zhores A. Medvedev . . . . .	32
2.8 In the Opposite Direction . . . . .	36
2.9 Concluding Remarks on Personal Communications . . . . .	41
References . . . . .	43
<b>3 Physical Access to Publications</b> . . . . .	55
3.1 General Comments . . . . .	55
3.2 Censorship . . . . .	58
3.3 'Local Publication' in the USSR . . . . .	60
3.4 Abstracts . . . . .	61
3.5 Western Surveys of Soviet Work . . . . .	64
References . . . . .	68
<b>4 Linguistic Access to Publications</b> . . . . .	75
4.1 The Foreign-Language Barrier . . . . .	75
4.2 Foreign Languages in Soviet Journals . . . . .	79
4.3 Foreign Authors in Soviet Journals . . . . .	82

4.4	Russian-Language Ability Amongst Western Scientists . . . . .	84
4.5	Translation of Scientific Works . . . . .	88
	References . . . . .	94
<b>5</b>	<b>Concluding Remarks and Points to be Pursued . . . . .</b>	<b>101</b>
	References . . . . .	103
<b>Index</b>	. . . . .	<b>105</b>